



Chugin NEWS RELEASE



あしたも、いっしょに。

中国銀行

平成26年8月19日
株式会社 中国銀行

「さとしょう欲張りものづくり体験&見学バスツアー」への協力について

当行では、里庄町が企画した「さとしょう欲張りものづくり体験&見学バスツアー」に協力いたします。

本ツアーは、優れたものづくり企業の体験見学や独特の食感が魅力の「まこもたけ」の収穫を通じて、里庄町の魅力に触れられる企画になっています。

なお、本件のような一般向けバスツアーを地方公共団体・旅行会社・金融機関が連携して開催するのは珍しい取り組みです。

1. ツアーの概要

名 称	さとしょう欲張りものづくり体験&見学バスツアー
出発日	平成26年10月18日(土)
旅行代金	2,000円(大人・小学生同額/お一人様)(昼食代別途)
募集人員	60名(最少催行人員/30名)
受付開始	平成26年8月20日(水)午前10時より、後記お申込み先にて電話・FAXにより先着順に受付 (定員に達した時点で受付終了、最終受付日は10月3日(金))
行程	別添リーフレットを参照願います 集合・解散場所は岡山駅、倉敷駅、里庄町役場での選択可能
お問い合わせ先 ・ お申込み先	(株)JTB中国四国倉敷支店 電話:086-422-5603 FAX:086-425-8870
企画・協力	里庄町
旅行企画・実施	(株)JTB中国四国
協力	(株)中国銀行

参加希望される方は、直接、(株)JTB中国四国倉敷支店へご連絡お願いいたします。

2. その他

本件は平成26年5月21日に株式会社JTB中国四国さまと締結した「地域振興に関する連携協定」の一環として、観光を機軸とした地域経済の活性化に対する取り組みです。

以 上

親子で楽しめる! 60名様限定!! つくろう! 試そう! 収穫しよう!

さとしょう 欲張り ものづくり体験& 見学バスツアー 日帰り

ものづくり、お菓子工場見学、
農産物収穫体験が
1日でまるごと楽しめちゃう、
オトクなツアーです。

ものづくりのまち 里庄で 親子の絆がもっと深まる

お父さん、お母さん、お休みに子どもさんから「どこか連れて行って!」と言われることはありませんか。秋の行楽シーズン、ものづくり体験をしたい、工場見学に行きたい、農産物収穫体験をしたい、そんな願いが1日で全部楽しめるオトクなツアーをご用意しました。



家具メーカーで木工体験



家具製造メーカーの(株)アカセ木工で木工体験、展示場見学ができます。

ごあいさつ

里庄町は岡山県の南西部に位置し、国道、高速道路、JRなど交通の便が良いことから多くの企業が立地しています。優れたものづくり企業の体験見学や独特の食感が魅力の「まこもたけ」の収穫を通じて里庄町の魅力に触れて楽しんでください。

里庄町長 大内 恒章



【ご案内】昼食代は各自にてご負担
「まこも天ざるうどん」
参考価格 1,180円(消費税込)

昼食は1時間を予定しています。小麦アレルギーのお客様は各自で昼食をご用意いただくことをおすすめいたします。

■旅行代金(大人・小学生同額/お一人様)

2,000円

※昼食代別途[参考価格 1,180円(消費税込)]

出発日

10月18日(土)

募集人員
**60名様
限定**

※大人・小学生同額 ※同行の小学生未満は無料(貸切バス座席及び体験はご用意いたしません)
※参加対象:小学生以上。未成年の場合は保護者同伴を条件といたします。※バスガイドは乗務いたしません。

まこもたけ収穫



シャキシャキした食感が魅力の里庄町「まこもたけ」の収穫体験ができます。収穫したまこもたけはもちろんおみやげに持って帰っていただけます。(※まこもたけはイネ科の植物です。)

洋菓子工場見学



洋菓子製造メーカーの(株)サンラヴィアンで工場見学ができます。工場併設の店舗では人気のお菓子がアウトレット価格でお得に買えます。

つくろ！ 試そう！ 収穫しよう！ 親子で楽しめる！

さとしょう 欲張りものづくり体験&見学バスツアー 日帰り

- 出発日 / 10月18日(土)
- 旅行代金(大人・小学生同額 / お一人様) / 2,000円 昼食代別途[参考価格 1,180円(消費税込)]
- 募集人員 / 60名様限定
- 受付開始 / 8月20日(水)午前10時より電話・FAXにより先着順に受付いたします。定員に達した時点で受付を締切ります。
- 最終受付日 / 10月3日(金)

※大人・小学生同額 ※同行の小学生未満は無料(貸切バス座席及び体験はご用意いたしません) ※参加対象:小学生以上。未成年の場合は保護者同伴を条件といたします。※バスガイドは乗務いたしません。
【ご案内】昼食代は各自ご負担: おすすめ「まこもたぎょうどん」参考価格 1,180円。昼食は1時間を予定しています。小麦アレルギーのお客様は各自で昼食をご用意いただくことをおすすめいたします。

■添乗員同行 ■食事なし ■最少催行人員 / 30名

行程		●:入場観光、○:下車観光、◇:車窓観光
1	岡山駅(8:30発) — 倉敷駅(9:30) — 里庄町役場(10:10) — ◎(株)サンラヴィアン(洋菓子工場見学) — へんこつうどん 遥竹庵(昼食代各自ご負担) — ◎(株)アカセ木工(工場木工体験) — ◎まこもたけ園場(まこもたけの収穫体験) — 里庄町役場(16:20) — 倉敷駅(17:00) — 岡山駅(18:00頃着)	岡山県 新見 高梁 鴨方 倉敷 里庄町 津山 中国自動車道 山陽自動車道 瀬戸中央自動車道 R2

里庄町のご案内

里庄町は岡山県の南西部に位置する小さい町です。瀬戸内海に近い温暖な気候から、豊かな自然や四季の草花、農産物に恵まれています。また、国道2号線、JR、高速道路によるアクセスの良さから全国有数の企業が集まっており、平成24年岡山県統計年報によると、年間製造品出荷額で県内第5位となっています。



ご旅行条件書(要約) ご契約の際は、お申込み時にお送りする「旅行条件書(全文)」を必ずお読み下さい

※行程は訪問順序が変更となる場合がございます。※最少催行人員に満たない場合は催行中止となります。※バス車内は禁煙とさせていただきます。※お申込み受付は、出発日の前日から起算して概ね6営業日前までとなります。※添乗員による観光ガイドはございません。※未成年の方のご参加は保護者(親権者等)の同行が必要です。※道路交通法改正により、座席のシートベルトの着用が義務化されていますので予めご了承ください。※安全管理上、お客様の最前列シートのご利用をご遠慮いただきますのでご了承ください。※一部施設で幼児の施設使用料・入場料・食事代等が必要となる場合は、現地にてお支払いください。※天候不良、天災地変、予期せぬ道路事情により航空便、JR、船舶、その他交通機関に欠航や乗り遅れになる場合があります。その事由により、行程変更となり移動の交通費など追加費用が発生する場合の費用はお客様ご負担になります。なお当社が手配する代替の交通手段を利用せず、お客様の判断で離団し他の交通手段で帰着される場合の費用はお客様のご負担となります。

〈凡例〉●印は入場観光、○印は下車観光、◇印は車窓観光 —バス— JR— 航空機— 私鉄— 船— ローウェイ— ケーブル— 徒歩又はお客様ご負担区間
朝食付 昼食付 夕食付 弁当付 オプション 別途料金が必要です

- 募集型企画旅行契約/この旅行は、(株)JTB中国四国(広島市中区紙屋町2-1-22 観光庁長官登録旅行業1769号。以下「当社」という)が企画・実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約(以下「旅行契約」という)を締結することになります。また、契約の内容・条件は当パンフレットに記載されている条件のほか、別途お渡しする旅行条件書(全文)、出発前にお渡しする確定書面(最終日程表)及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。
- 旅行のお申込み及び契約成立/国内旅行参加申込書に所定の事項を記入し、お申込金を添えてお申込みください。旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。電話、郵便、ファクシミリその他の通信手段でお申込みの場合、当社が予約の承諾の旨通知した翌日から起算して3日以内に申込書の提出と申込金の支払をしていただきます。旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、お申込金を受領したときに成立するものとします。
- お申込金(おひとり)旅行代金の20%~全額(ご送金方法は…①銀行②現金書留のいずれかの方法でお願いいたします)残金は旅行出発日から起算してさかのぼって14日目にあたる日より前に(①銀行②現金書留)お支払いください。
- 旅行代金に含まれるもの / 旅行日程に明示した運送機関の運賃・料金(注釈のないかぎりエコノミー(普通車)クラス)、宿泊費、食事代及び消費税等諸税が含まれています。但し、コースにより一部食事代が含まれない場合もあります。また、コースに含まれない交通費等諸費用及び個人の諸費用は含みません。
- 催行中止 / お客様が最少催行人員に満たない場合には、旅行の催行を中止することがあります。この場合には旅行開始日の前日から起算して13日目(日帰り旅行は3日目)にあたる日より前にご連絡し、お客様から当社が預かりしている旅行代金全額をお返しいたします。
- 取消料/旅行契約成立後、お客様の都合で旅行を取消される場合には旅行代金に対してお一人につき下記の料率で取消料をいただきます。

取 消 料		取 消 料
旅行開始日の前日から起算してさかのぼって	1)21日目にあたる日以前の解除(日帰り旅行は11日目)	無 料
	2)20日目にあたる日以降の解除(日帰り旅行は10日目)(3~6を除く)	旅行代金の20%
	3)7日目にあたる日以降の解除(4~6を除く)	旅行代金の30%
4)旅行開始日の前日の解除		旅行代金の40%
5)当日の解除(6を除く)		旅行代金の50%
6)旅行開始後の解除又は無連絡不参加		旅行代金の100%

- 旅行日程/運送機関のスケジュール、気象条件その他不可抗力による事由で、旅行日程を変更する場合があります。なお、お客様のお申し出により途中で離団された場合はお客様の権利放棄とみなし一切の払い戻しをいたしません。
- 特別補償/当社は、当社又は当社が手配を代行させた者の故意又は過失の有無にかかわらず、募集型企画旅行約款別紙特別補償規程に基づき、お客様が募集型企画旅行参加中に偶然かつ急激な外来の事故により、その身体、生命又は手荷物に被った一定の損害について、以下の金額の範囲において、補償金又は見舞金を支払います。
・死亡補償金:1500万円・入院見舞金:2~20万円・通院見舞金:1~5万円
・携行品損害補償金:お客様1名につき~15万円(但し、補償対象品1個あたり10万円を限度とします。)
- 但し、お客様が次に例示するような事由により、損害を被られた場合におきましては、当社は原則として責任を負いません。
○天災地変、戦乱、暴動又はこれらによって生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止
○運送・宿泊機関等のサービスの提供の中止又はこれらによって生じる旅行日程の変更もしくは旅行の中止
○官公署の命令、伝染病による隔離又はこれらによって生じる旅行日程の変更、旅行の中止
○自由行動中の事故(食中毒・盗難・運送機関の遅延・不通・スケジュール変更・経路変更など又はこれらによって生じる旅行日程の変更・目的地滞在時間の短縮

- お客様の責任(抜粋)
お客様は、旅行開始後において、契約書面に記載された旅行サービスを円滑に受領するため、万が一契約書面と異なる旅行サービスが提供されたとき、旅行地において速やかにその旨を添乗員、幹旋員、現地ガイド、当該旅行サービス提供機関又はお申込店に申し出なければなりません。
- 国内旅行保険への加入について
旅行中に事故などが生じた場合にも、ご旅行中の事故・盗難などに備えて、国内旅行総合保険に必ずご加入されることをおすすめします。
- 事故等のお申し出について
旅行中に事故などが生じた場合は、直ちに同行の添乗員・現地係員・運送・宿泊機関等旅行サービス提供機関、又は、お申込店にご通知ください。(もし、通知できない事情がある場合は、その事情がなくなり次第ご通知ください。)
- 個人情報の取扱について
当社及び販売店は、旅行申込の際に提出された申込書等に記載された個人情報について、お客様との間の連絡のために利用させていただくほか、お客様がお申込みいただいた旅行において運送、宿泊機関等の提供するサービスの手配及びそれらのサービスの受領のための手続に必要な範囲内で利用させていただきます。
- 添乗業務/添乗員の有無はコースに記載されております。
- この旅行条件は2014年8月1日を基準としております。

その他詳しい旅行条件は、別途お渡しする旅行条件書(全文)及び最終日程表でご確認ください。

※このパンフレットの日程及び旅行代金は2014年8月1日現在を基準としています。

JTB中国四国 倉敷支店

お問合せ
お申込み

(086)422-5603

●お電話での受付 / 月曜~金曜9:30~17:30(土曜・日曜・祝日は休み)
倉敷市昭和2-4-14 倉敷第一生命ビル2F 総合旅行業務取扱管理者 福本 直樹

FAX
番号

(086)425-8870

担当:遠藤・小原・米原

旅行企画・実施 JTB中国四国
観光庁長官登録旅行業第1769号
日本旅行業協会正会員
広島市中区紙屋町2-1-22 千730-0031
承認番号:140801



旅行業公正取引
協議会 会員



ボンド保証会員
一般社団法人日本旅行業協会正会員

※総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関してご不明な点があればご連絡なく上記の取扱管理者にお尋ねください。